

Kanta

Our Father

(English Tune)

Our Father which art in heaven
hallowed be Thy Name.
Thy kingdom come,
Thy will be done on earth
as it is in heaven.
Give us this day
our daily bread.
And forgive us
our trespasses,
as we forgive those
who trespass against us;
lead us not into temptation,
but deliver us from evil.

[for Thine is the kingdom,
and the power and the glory,
forever and ever,]

Amen

Ama naming

(Traditional Tune)

Ama Namin, sumasalangit Ka.
Sambahin ang ngalan Mo.
Mapasaamin ang kaharian Mo,
Sundin ang loob Mo dito sa lupa
para nang sa langit.
Bigyan mo kami ngayon
ng aming kakanin sa araw-araw,
At patawarin mo kami
sa aming mga sala,
Para nang pagpapatawad namin sa
nagkakasala sa amin
At huwag mo kaming ipahintulot sa tukso,
At iadya mo kami sa lahat ng masama.
Amen.

Amò Tatay

(Traditional Tune)

Amò Tatay, nak hinâ sa langit,
Dayawón ka Ing' ngayan,
Mapasa-amò ka Ing' ginghari-án;
Sunrón sa dutâ kag Ing'kabubut-ón
tuyár ra sa langit;
Taw-í kamí it amò pagka-on
ngasing ag sa adlaw-adlaw;
Patawara kami
sa amò mga kasal-anan,
Tuyar ra sa pagpatawar namò
sa mga nakasalâ sa amò;
Likawan kami sa tanáng mga tintasyón,
Iyadô nimó kamí sa mga kaya-inan.
Amen.

[Ngani, wayâ it katapusan kag imo paghari,
pagkagamhanan ag kahimaya-an.]
Kabáy pa.